

Rada Lečič

Slovenščina

od A do Ž

Szlovén nyelv

A-tól Ž-ig

1

Rada Lečič
SLOVENŠČINA OD A DO Ž
SZLOVÉN NYELV A-TÓL Ž-IG

1. del / 1. rész

Üčbenik za začetnike / Szlovén nyelvkönyv kezdőknek

Izdala in založila / Kiadó:

Založba Gaya

Gaya d.o.o.

Močnikova 1, SI-5282 Cerčno

intermedija@siol.net, www.gaya.si

Za založbo / Felelős kiadó: Nataša Bratina

Recenzentki / Recenzensek: Andreja Žele, Nataša Jakop

Prevod v madžarščino / Magyar fordítás: Reiman Judit

Ilustracije / Illusztrálta: Tamara Korošec

Avtorji in viri fotografij / A fotók szerzői és forrásai:

Rada Lečič, Janez Bogataj, Miha Krivic, Barbara Doljak,

Olga Topličanec, Wikimedia (Matijap, Adiel Io, Richard Huber,

Gangulybiswarup, Bi-frie), Flickr (Flavio Ferreira),

arhiv.slovinci.si

Oblikovanje in tisk / Tervezés és nyomtatás: Gaya d.o.o.

Tiskano na zahtevo / A nyomtatás megrendelve

1. natis / Első kiadás

Cerčno, 2026

Zvokovni dodatek / Hanganyag

Glasovi / Hangok: Sanja Rejc, Rada Lečič, RV Maček, Damjan Zorc;

Tonska produkcija / A hanganyagot készítette: Franci Rainer.

© Rada Lečič in / és Založba Gaya – Gaya d.o.o., 2026

Vse pravice pridržane. Brez pisnega dovoljenja založnika nobenega dela te knjige ni dovoljeno ponatisniti, reproducirati, kopirati ali razširjati s kakršnimikoli sredstvi (z mehanskimi, elektronskimi, s fotokopiranjem, z zvokovnim snemanjem ali kako drugače). / Minden jog fenntartva. A kiadó írásbeli engedélye nélkül e könyv egyetlen részét sem szabad utánnyomni, reprodukálni, másolni vagy bármilyen módon (mechanikusan, elektronikusan, fénymásolással, hangfelvétellel, stb.) terjeszteni.

CIP - Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6(075)

LEČIČ, Rada

Slovenščina od A do Ž. Del 1, [Üčbenik za začetnike] = Szlovén nyelv A-tól Ž-ig. Rész 1, [Szlovén nyelvkönyv kezdőknek] / Rada Lečič ; prevod Reiman Judit ; [ilustracije Tamara Korošec ; avtorji in viri fotografij Rada Lečič ... et al.]. - 1. natis = 1. kiad. - Cerčno : Gaya, 2026

ISBN 978-961-96951-2-8

COBISS.SI-ID 272203267

KAZALO / TARTALOMJEGYZÉK

Hangtan 7

Ábécé – Magánhangzók – Mássalhangzók – Hangsúly

1. lecke 11

- Srečanje
- Predstavitev
- Naša hiša

Főnév – egyes szám alanyeset. **Ige** – a *biti* segédige jelen idejű alakjai egyes számban személyes névmásokkal. **Melléknév. Határozószó. Főnév** – egyes szám, kettes szám, többes szám alanyeset. **Főnév és melléknév** – egyes szám, kettes szám, többes szám alanyeset. **Ige** – a *biti* segédige jelen ideje kettes és többes számban személyes névmásokkal.

2. lecke 22

- Kaj dela Lana, ko vstane?
- V trgovini
- Greva na kavo?

Ige – jelen idő; visszaható igék; szórend. **Főnév** – egyes szám, kettes szám, többes szám tárgyeset; előjáró nélküli tárgyeset; tárgyeset a *v, na* előjárókkal.

3. lecke 37

- Kaj imate danes za kosilo?
- Tri živali

Főnév és melléknév – egyes szám, kettes szám, többes szám tárgyeset; tárgyeset a *čez, skozi, po, ob, pod, nad, pred, za, med* előjárókkal. **Névmás** – személyes névmások tárgyesete. **Számnév** – tőszámnevek.

4. lecke 49

- Moj rojstni dan
- Kdaj vstaneš?
- V soboto pride Sonja

Névmás – birtokos névmások. **Hány óra van? Ige** – múlt idő; egyes melléknévi igenévi alakok; szórend.

5. lecke 61

- Pri teti na kosilu
- Na potovanju – kaj moramo vedeti

Főnév – egyes szám, kettes szám, többes szám helyhatározó eset; helyhatározó eset a *pri, v, na, o, po, ob* előjárókkal. **Főnév és melléknév** – egyes szám, kettes szám, többes szám helyhatározó eset. **Névmás** – személyes névmások helyhatározó esete.

6. lecke 72

- Zvečer greva v kino
- Slovenija v številkah

Főnév – egyes szám, kettes szám, többes szám birtokos eset; előjáró nélküli birtokos eset; birtokos eset az *od, do, iz, s/z, brez, mimo, zraven, poleg, blizu...* előjárókkal.

7. lecke 83

- Središče Ljubljane
- Pri zdravniku

Főnév és melléknév – egyes szám, kettes szám, többes szám birtokos eset. **Névmás** – személyes névmások birtokos esete.

8. lecke 94

- V Slovenijo za konec tedna
- Kam med počitnicami?
- Zgodovina kranjske klobase

Ige – jövő idő; szórend. **Főnév** – egyes szám, kettes szám, többes szám eszközhatározó eset; eszközhatározó eset a *s/z, pred, za, pod, nad, med* előljárókkal. **Főnév és melléknév** – egyes szám, kettes szám, többes szám eszközhatározó eset. **Névmás** – személyes névmások eszközhatározó esete. **Számnév** – sorszámnevek.

9. lecke 112

- Na večerji v restavraciji
- Mi lahko pomagaš na vrtu?
- Greva k Sonji?
- Darilo za rojstni dan

Ige – feltételes mód; szórend. **Főnév** – egyes szám, kettes szám, többes szám részes eset; előljáró nélküli részes eset; részes eset a *k/h, proti, kljub* előljárókkal. **Főnév és melléknév** – egyes szám, kettes szám, többes szám részes eset. **Névmás** – személyes névmások részes esete.

10. lecke 135

- Na banki
- Zlata ptica
- Uganka

Ige – felszólító mód. **Melléknév** – a melléknév fokozása. **Szóképzés** – kicsinyítő képzős főnevek.

Nyelvtani táblázatok	148
Esetek nevei, kérdőszavak	148
Főnév- és melléknévragozás	148
Személyes névmások	149
Tőszámnevek	149
Sorszámnevek	149
Birtokos névmások	149
Ige	150
Egyes igealakok	152
Melléknév fokozás	154
Határozószó fokozás	155
Elöljárók	155
Elöljárók használata	156
Szórend	156
Szlovén-magyar szótár	158
Megoldások	172
Hangfelvételek listája	182
Források	183
Irodalom	183



1. LEKCIJA / 1. lecke

SRÉČANJE

Alénka: Žívijo, Péter, kakó si?
 Péter: Dóbro, hvála, pa tí?
 Alénka: V rédu. Tó je mój prijátelj Êric.
 Péter: Me veselí. Si Američàn?
 Êric: Nè, Angléž sem.
 Péter: Pa razúmeš slovénsko?
 Êric: Málo.
 Péter: Tí je Slovénija všéc?
 Êric: Já, zeló.



TALÁLKOZÁS

Alenka: Szia Peter, hogy vagy?
 Peter: Köszönöm jól, és te?
 Alenka: Minden rendben. Ez a barátom,
 Eric.
 Peter: Örülök. Amerikai vagy?
 Eric: Nem, angol.
 Peter: És értesz szlovénul?
 Eric: Egy keveset.
 Peter: Tetszik Szlovénia?
 Eric: Igen, nagyon.



sréčanje – žívijo – kakó – bíti – dóbro – hvála – pa – tí – v rédu – tó – mój – prijátelj – veselíti – Američàn –
 nè – Angléž – razuméti – slovénsko – málo – Slovénija – všéc – já – zeló



Doplnite. / Egészítse ki.

Alenka:, Peter, kako

Peter: Dobro,, pa tí?

Alenka: V To moj Eric.

Peter: Me Si Američàn?

Eric: Ne, Anglež

Peter: Pa razumeš

Eric: Malo.

Peter: Tí Slovenija

Eric: Ja,



KDO STE PA VI?

JAZ SEM TJAŠA.

PREDSTAVITEV

Profesor: Dober dán, jaz sem Simon Vilar. Ví ste pa ...?

Študent: Jaz sem Rók.

Profesor: Me veseli. Kdó ste pa Ví?

Študentka: Jaz sem Tjaša.



BEMUTATKOZÁS

Tanár: Jó napot kívánok, Simon Vilar vagyok. Ön pedig...?

Diák: Rok vagyok.

Tanár: Örülök. És Ön ki?

Diáklány: Tjaša vagyok.

pozdrávi / köszönések

Dobro jútro!	Jó reggelt!	Žívijo!	Szia!
Dober dán!	Jó napot!	Zdrávo!	Szervusz!
Dober večér!	Jó estét!	Adíjo!	Viszlát! / Szia!
Lahko nóč!	Jó éjszakát!	Na svídenje!	Viszontlátásra!



predstavitev – profesor – dober dán – Ví – študent – kdó – študentka



Dopolnite. / Egészítse ki.

Profesor: Dober, jaz Simon Vilar. Vi pa ...?

Študent: Jaz Rok.

Profesor: Me Kdo pa

Študentka: Jaz Tjaša.

SAMOSTALNIK / FŐNÉV

IMENOVALNIK: 1. sklon KDO/KAJ?

ALANYESET: KI/MI?

Kdó je tó? **Rók** (profésor, Alénka).

Káj je tó? **Tríglav** (réka, drevó).



RÓK



TRIGLAV

EGYES SZÁM ALANYESET

		I
M	1	stòl (-ø)
Ž	1	híša
S	1	mésto/pólje

M = hímnem

Ž = nőnem

S = semleges nem

poklíc / foglalkozás

profésor	profésorica
kmèt	kmetíca
zdravník	zdravníca
slikár	slikárka
igrálec	igrálka
prevajálec	prevajálka
prodajálec	prodajálka

národnost / nemzetiség

Slovénec	Slovénka
Madžár	Madžárka
Italijàn	Italijánka
Američàn	Američánka
Rús	Rúsinja
Angléž	Angléžinja
Francóz	Francózinja

GLAGOL / IGE

A biti (lenni) segédige jelen idejű alakjai egyes számban személyes névmásokkal

		bíti	≠	ne bíti
I	1. os.	jàz	sem	nísem
	2. os.	tí	si	nísi
	3. os.	òn, òna, òno	je	ní

1. os. = első személy

2. os. = második személy

3. os. = harmadik személy

Jàz sem Alénka.

Si študèntka? Já, študèntka sem. / Nè, nísem študèntka.

Tí si Péter.

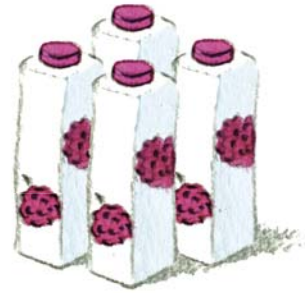
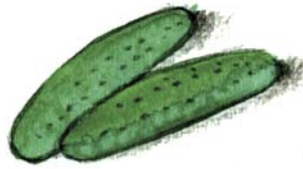
Si študènt? Já, študènt sem. / Nè, nísem študènt.

Je tó Êric? Já, tó je òn.

Je Êric Američàn? Nè, Êric ní Američàn. Angléž je.

Símon Vílar je profésor.

Je Símon Vílar profésor? Já, profésor je.



V TRGOVÍNI

Prodajalka: Dober dán! Káj želíte?

Gospá Novák: Potrebújem ólje. Dvá lítra, prósim.

Prodajalka: Želíte še káj?

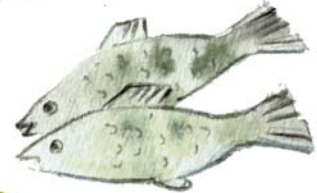
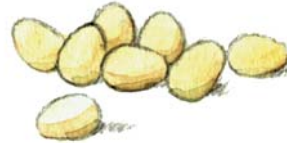
Gospá Novák: Tri páprike, soláto in dvé kúmarí.

Prodajalka: Je tó vsè?

Gospá Novák: Nè. Dájte mi še piškóte, jájca in štíri jógurte.

Prodajalka: Dánes imómo svéže ríbe. Jih želíte?

Gospá Novák: Já, dvé ríbi, prósim. Pa še krùh, da ne pozábim.



BOLTBAN

Eladónő: Jó napot kívánok! Mit adhatok?

Novákné: Olajat szeretnék. Két litert kérek.

Eladónő: Még valamit?

Novákné: Három paprikát, salátát és két uborkát.

Eladónő: Ez minden?

Novákné: Nem. Adjon még süteményt, tojást és négy joghurtot.

Eladónő: Ma friss halunk van. Visz belőle?

Novákné: Igen, két halat kérnék. És kenyeret is, hogy el ne felejtsem.



trgovína – prodajalka – želéti – gospá – potrebováti – ólje – dvá – líter – prósim – še – páprika – soláta – kúmará – vsè – dáti – piškót – jájce – jógurt – dánes – imóti – svéz – ríba – krùh – pozábíti



Dopolnite. / Egészítse ki.

Prodajalka: Dober dan. Káj

Gospa Novak: Potrebujem Dva, prosim.

Prodajalka: še

Gospa Novak: Tri, solato dve

Prodajalka: Je vse?

Gospa Novak: Dajte še, jajca štiri

Prodajalka: Danes sveže Jih

Gospa Novak: Ja, dve, prosim. Pa še, da ne

Odgovorite. / Válaszoljon a kérdésekre.

Kaj potrebuje gospa Novak?

Potrebuje še kaj?

Z vsako od besed napišite stavek. / Írjon mondatokat az alábbi szavakkal:

prodajalka, potrebovati, liter, solata, imeti, pozabiti.

SAMOSTALNIK / FŐNÉV

EGYES SZÁM, KETTES SZÁM, TÖBBES SZÁM TÁRGYESÉT

		I	II	III
M	1	stòl/prijátelj	stòla/prijátelja	stòli/prijátelji
	4	stòl/prijátelja	(dvá) stòla/prijátelja	stòle/prijátelje
Ž	1	híša	híši	híše
	4	híšo	(dvé) híši	híše
S	1	mésto/pólje	mésti/pólji	mésta/pólja
	4	mésto/pólje	(dvé) mésti/pólji	mésta/pólja

VAJE / GYAKORLATOK

14. Dopolnite s tožilnikom ednine, dvojine in množine. / Egészítse ki egyes, kettes és többes szám tárgyessel.

	I	II	III
lščem (zdravnik)	<i>zdravnika</i>	<i>dva zdravnika</i>	<i>zdravnike</i>
(arhitektka)
(pismo)
(prijatelj)
(učiteljica)
(jezero)
(ananas)
(jajce)
(ogledalo)
(jopica)
(zvezek)
(kozarec)

15. Dopolnite s tožilnikom množine. / Egészítse ki többes szám tárgyessel.

Poznam		
<i>študente</i> in <i>študentke</i> . (študent in študentka)	.....	(prevajalec in prevajalka)
..... (zdravnik in zdravnica)	.....	(igralec in igralka)
..... (učitelj in učiteljica)	.....	(Slovenec in Slovenka)
..... (delavec in delavka)	.....	(Italijan in Italijanka)
..... (slikar in slikarka)	.....	(Rus in Rusinja)

7. Poiščite 24 živali vodoravno od desne proti levi in obratno, navpično od zgoraj navzdol in obratno ter diagonalno v vseh štirih smereh. / Keressen meg 24 állatot vízszintesen jobbról balra és fordítva, függőlegesen felülről lefelé és fordítva, valamint átlósan mind a négy irányban:

jelen, jež, kanarček, konj, koza, krava, lev, lisica, mačka, medved, miš, opica, osel, ovca, pes, piščanec, prašič, puran, raca, rak, slon, tele, veverica, volk.



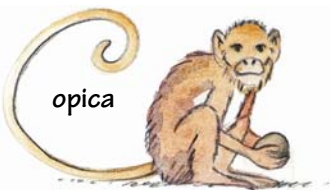
veverica



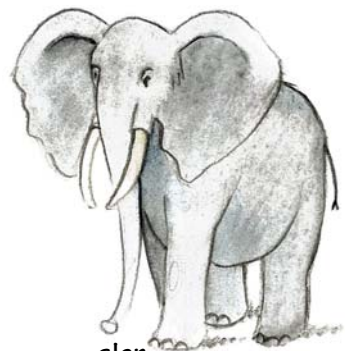
osel



miš



opica



slon



rak



raca



kanarček



pes



lisica



mačka



prašič

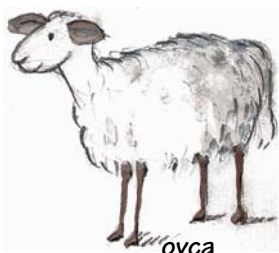


piščanec



puran

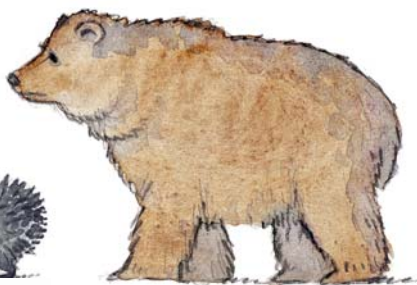
T	R	A	C	A	Z	O	K	L	M
E	P	O	K	Ž	K	O	Š	J	E
L	E	V	S	Č	N	A	K	E	D
E	B	C	L	J	A	A	R	L	V
O	N	A	E	Š	I	M	A	E	E
N	O	L	S	N	V	T	V	N	D
P	E	S	O	J	A	E	A	U	N
K	K	A	N	A	R	Č	E	K	A
L	L	I	S	I	C	A	Š	C	R
O	P	I	C	A	Ž	E	J	I	U
V	K	A	O	Č	I	Š	A	R	P



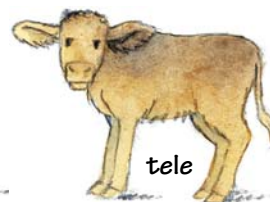
ovca



volk



medved



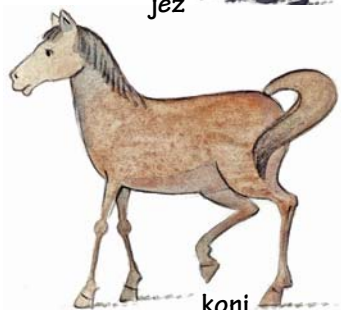
tele



jež



jelen



konj



lev



koza

SAMOSTALNIK / FŐNÉV

TÁRGYESÉT A *čez, skozi, po, ob, pod, nad, pred, za, med* ELŐLJÁRÓKKAL

Grém čez césto. – Na mórje grémo čez èn téden (èno úro, èn mésec).
 Glédam skozi ôkno. – Vlák gré skozi predòr.
 Grém po otrôka (kruh, víno).
 Postávi mízo ob sténo!
 Grém pod strého (móst).
 Letálo poletí nad obláke (hríbe).
 Prídi pred póšto (hotél, trgóvino)!
 Kupújem darílo za prijátelja. – Postávi mêtlo za vráta! – Na mórje grémo za èn téden (èn mésec, dvá dní).
 Postávi se med Alénko in Pétra!

Átmegyek az úton. – Egy hét (egy óra, egy hónap) múlva megyünk a tengerhez.
 Kinézek az ablakon. – A vonat átmegy az alagúton.
 A gyerekért (kenyérért, borért) megyek.
 Állítsd az asztalt a falhoz!
 Tető (híd) alá megyek.
 A repülő a felhők (hegyek) fölé repül.
 Gyere a posta (hotel, bolt) elé!
 Ajándékot veszek a barátomnak. – Tedd a söprűt az ajtó mögé! – A tengerhez egy hétre (egy hónapra, két napra) megyünk.
 Állj Alenka és Peter közé!

VAJE / GYAKORLATOK

8. Dopolnite s tožilnikom in predlogi *v, na, po*. / Egészítse ki tárgyesettel és a *v, na, po* előljárókkal.

V trgovino (trgovina) gremo *po hrano*. (hrana)

-(tržnica) gremo (sadje) in (zelenjava)
 (pekarna) gremo (kruh)
 (mesnica) gremo (meso)
 (lekarna) gremo (zdravilo III)
 (cvetličarna) gremo (roža III)
 (slaščičarna) gremo (sladoled) in (tortica III)
 (trafika) gremo (časopis) in (cigareta III)
 (papirnica) gremo (papir) in (zvezek III)
 (ribarnica) gremo (riba III)
 (banka) gremo (denar)
 (pošta) gremo (pismo III) in (znamka III)
 (knjižnica) gremo (knjiga III)

9. Dopolnite s predlogi. / Egészítse ki előljárókkal.

Jure gleda *skozi* okno.

Metka teče cesto.

Grem otroka vrtec.

Greš trgovino kruh in salamo?

Metka, postavi se Roka!

Hitim cvetličarno rože prijateljico.

Postavi zvezke knjige!

..... nedeljo gremo en teden morje.

7. Dopolnite z rodilnikom ednine. / Egészítse ki egyes szám birtokos esettel.

Knjiga je na mizi. Vzamem jo z *mize*. (miza)
 Avto je v garaži. Vzamem ga iz (garaža)
 Broška je v predalu. Vzamem jo iz (predal)
 Ptica je na strehi. Odleti s (streha)
 Peter je v Ljubljani. Prihaja iz (Ljubljana)
 Vlaku je na postaji. Odpelje s (postaja)
 Pes je na vrtu. Priteče z (vrt)
 Sir je v hladilniku. Vzamem ga iz (hladilnik)

8. Dopolnite s predlogoma iz ali s/z. / Egészítse ki iz vagy s/z elöljáróval.

Pes je na vrtu. Priteče z vrta.
 Rok je v kinu. Prihaja kina.
 Metka je na morju. Prihaja morja.
 Krožniki so v omari. Vzamem jih omare.
 Vrane so na njivi. Odletijo njive.
 Čevlji so v kovčku. Vzamem jih kovčka.
 Mija je na razstavi. Prihaja razstave.
 Brisača je na sedežu. Vzamem jo sedeža.

9. Kje ste in kam greste? Dopolnite z rodilnikom, tožilnikom in mestnikom. / Hol van és hová megy? Egészítse ki birtokos, tárgy- és helyhatározó esettel.

Sem v *mestu* (mesto) in grem v *muzej*. (muzej)
 Sem v (hotel) in grem iz (soba)
 Sem blizu (trgovina) in grem mimo (izložba)
 Sem v (center) in grem na (tržnica)
 Sem pri (spomenik) in grem okoli (spomenik)
 Sem na (trg) in grem na (postaja)
 Sem pri (sestra) in greva na (sladoled)

10. Dopolnite z rodilnikom množine. / Egészítse ki többes szám birtokos esettel.

Petra ne kadi *cigaret*. (cigareta)
 Oče ne najde (časopis) in (revija)
 Tina in Mojca ne jesta (marelica), (hruška), (jabolko),
 (sliva) in (oreh)
 Potujemo brez (kovček) in (potovalka)
 Učenci stojijo zraven (učitelj)
 Vračamo se od (prijateljica)
 Vrbe rastejo blizu (reka) in (potok)
 Poleg (profesor) so prišli tudi učenci.
 Ostali smo brez (šal) in (rokavica)



SLOVÉNIJA V ŠTEVÍLKAH

Repúblika Slovéniija imá dvá milijóna prebiválcev. Glávno mésto je Ljubljána, ki je po prvi svetóvni vójni postála uprávno in kultúrno središče Slovéniije in imá približno 320.000 prebiválcev.

Skozi mésto tēče réka Ljubljánica, ki izvíra blízu Vrhnikie. Na drúgi stráni réke je stáro mésto. V Ljubljáni so Akademíja znánosti in umétnosti, Dráma, Ópera, Botánični vrt iz léta 1810 in Národna galeríja. V méstu je tudi velíko fakultét, več gledališč in muzéjev. Izjémno lép je párk Tívoli, ki je práv zráven méstnega središča. Dúnajska césta je glávna magistrála. Ker je na céstah prevēč avtomobílov, je dél središča naménjen péšcem: Čôpova úlica, Názorjeva úlica, Prešérnov trg ...

Drúga velíka slovénska mésta so še Máríbor, Célje, Kóper, Kránj, Nôvo mésto, Nôva Goríca, Múrska Sóbota. Mēje Slovéniije so dôlge 1334 kilométrov. Slovéniija imá 47 kilométrov môrske obále. Nájdlájša réka v Slovéniiji je Sáva. Nájvíšja gôra v Slovéniiji je Tríglav. Visók je 2864 méetrov. Nájvéčje slovénsko jézero je Cérkniško jézero, nájlepši in nájbolj znáni pa sta Bohínjsko in Bléjsko jézero. Nájvéčja podzémka jáma je Postójska jáma. Globôka je 115 méetrov, dôlga pa skôraj 21.000 méetrov.



MARIBOR



Slovénija – številka – milijón – prebivalec – gláven – glávno mésto – približno – prvi – svetóven – svetóvna vójna – postáti – upráven – kultúren – središče – skozi – tēči – izvírati – blízu – strán – akademíja – znánost – umétnost – dráma – ópera – vrt – botánični vrt – národén – galeríja – velíko – fakultéta – več – gledališče – muzéj – izjémno – lép – párk – ki – práv – zráven – mésten – méstno središče – dúnajski – césta – magistrála – ker – prevēč – avtomobíl – dél – naménjen – péšec – Čôp – Čôpov – úlica – Názor – Názorjev – drúg – drúga mésta – mēja – kilométer – obála – môrski – môrska obála – dôlg – nájdlájši – visók – nájvíšji – Tríglav – méter – velík – nájvéčji – cérkniški – nájlepši – nájbolj – znán – bohínjski – bléjski – podzémski – jáma – postójski – globók – skôraj



LJUBLJANA

SZLOVÉNIÁ SZÁMOKBAN

A Szlovén Köztársaságnak kétmillió lakosa van. Szlovénia fővárosa Ljubljana, amely az első világháború után Szlovénia közigazgatási és kulturális központja lett, és körülbelül 320 000 lakosa van.

A várost a Ljubljanica folyó szeli át, amely Vrhnika közelében ered. A folyó túlszéljén van az óváros. Ljubljánában van a Tudományos és Művészeti Akadémia, a Dráma nevű nemzeti színház, az Opera, az 1810-ben alapított Botanikus Kert és a Nemzeti Galéria. A városban sok egyetemi kar, színház és múzeum van. Különösen szép a városközpont tőszomszédságában lévő Tivoli park. A Dunajska cesta (Bécsi út) a város fő útöere. Mivel az utcákon túl sok az autó, a városközpont egy része sétálóutca: Čopova utca, Nazorjeva utca, Prešeren tér...

További szlovén nagyvárosok Maribor, Celje, Koper, Kranj, Novo mesto, Nova Gorica, Murska Sobota (Muraszombat). Szlovénia határvonala 1334 kilométer hosszú. Szlovéniának 47 kilométeres tengerpartja van. Szlovénia leghosszabb folyója a Száva. A legmagasabb hegy Szlovéniában a Triglav. 2864 méter magas. A legnagyobb szlovéniai tó a Cerknica-tó, a legszebbek és legismertebbek pedig a Bohinji-tó és a Bledi tó. A legnagyobb föld alatti barlang a Postojnai-barlang. 115 méter mély, és majdnem 21 000 méter hosszú.

SAMOSTALNIK / FŐNÉV

ORODNIK: 6. sklon (S) KOM/ČIM?

ESZKÖZHATÁROZÓ ESET: KIVEL/MIVEL?

S kóm délaš (živiš, stanúješ, se pogovárjaš, potúješ)? Délam s **Pétrom**.

S čím potúješ (píšeš, se ukvárjaš, se vóziš)? Potújem z **ládjo**.

Kjé si (sedíš, se sprehájaš, hódiš, tēčeš)? Sem pred **hotélom**.

Kdáj si šlà na sprehòd? Na sprehòd sem šlà pred **èno úro**.

EGYES SZÁM, KETTES SZÁM, TÖBBES SZÁM ESZKÖZHATÁROZÓ ESET

		I	II	III
M	1	stòl/prijátelj	stòla/prijátelja	stòli/prijátelji
	6	s stòlom/prijáteljem*	s stòloma/prijáteljema*	s stòli/prijátelji
Ž	1	híša	híši	híše
	6	s híšo	s híšama	s híšami
S	1	mésto/pólje	mésti/pólji	mésta/pólja
	6	z méstom/s póljem*	z méstoma/s póljema*	z mésti/s pólji

* č, j, š, ž mássalhangzók után = e

ESZKÖZHATÁROZÓ ESET A s/z, pred, za, pod, nad, med ELŐJÁRÓKKAL

Elizabéta je	z	mámo.			hotélom.
	z	Áno.			póšto.
	z	Mílanom.	Sréčali so se	pred	galeríjo.
	s	sêstro.			móstom.
	s	fántom.			fakultéto.
Máčka leží	pod	pósteljo.			kosíлом.
	za	stòlom.	Prišli so	pred	večérjo.
		omáro.		med	koncértom.
		mízo.			predávanjem.
		sédežem.			tečajem.
Ptíce letíjo	nad	híšami.			èno úro.
	med	stréhami.	Prišli so	pred	ènim tédnom.
		drevési.			ènim mésecem.
		pólji.			ènim létom.



ZAPOMNIMO SI / JEGYEZZÜK MEG

s/z

ŠKaFeC HoČe PaSTi

s = c, č, f, h, k, p, s, š, t előtt

(s Cvétko, Črtom, fántom, híšo, kónjem, Pétrom, sêstro, šólo, tétó)

z = a, e, i, o, u + b, d, g, j, l, m, n, r, v, z, ž előtt

(z ávtom, brátom, Jánom, mámo, očétom ...)

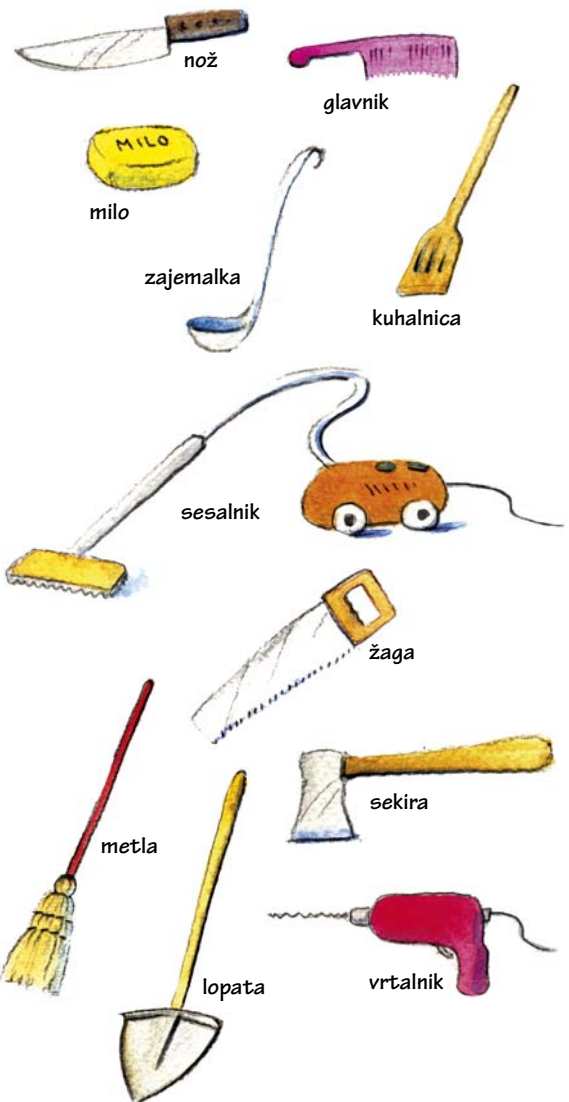
VAJE / GYAKORLATOK

8. S kom ali čim potujete? / Kivel vagy mivel utazik? Egészítse ki egyes szám eszközhatározó esettel. Figyeljen a s vagy z elöljáróra.

Potujem (mama) z <i>mamo</i> .	(prijatelj)	(ladja)
(teta)	(Alenka)	(avtobus)
(Rok)	(fant)	(motor)
(Tomaž)	(letalo)	(vlak)

9. S čim kaj delamo? / Mivel mit csinálunk? Figyeljen a s vagy z elöljáróra.

(nož) režemo.	Z <i>nožem</i> režemo.
(glavnik) se češemo.	.....
(milo) se umivamo.	.....
(kuhalnica) mešamo.	.....
(zajemalka) zajemamo juho.	.....
(sesalnik) sesamo prah.	.....
(metla) pometamo.	.....
(žaga) žagamo les.	.....
(sekira) sekamo drva.	.....
(lopata) kopljemo.	.....
(kladivo) zabijamo žeblje.	.....
(likalnik) likamo perilo.	.....
(šivanka) šivamo.	.....
(odpirач) odpiramo steklenice.	.....
(vrtalnik) vrtamo.	.....



10. Odgovorite. / Válaszoljon a kérdésekre. Használja a za, pod, nad, pred, med elöljárókat.

Kje običajno parkirate? (hotel) *Parkiram za (pred, pod) hotelom.*

Kje je mačka? (stol)

Kje je luč? (miza)

Kje sedi Ana? (Peter in Tjaša)

Kdaj se boste dobili s Tomažem? (večerja)

SLOVNIČNE TABELE / NYELVTANI TÁBLÁZATOK

IMENA SKLONOV, VPRAŠALNICE / ESETEK NEVEI, KÉRDŐSZAVAK

1 = imenovalnik/nominativ	kdó/káj?
2 = rodilnik/genitiv	kóga/čésa?
3 = dajalnik/dativ	kómu/čému?
4 = tožilnik/akuzativ	kóga/káj?
5 = mestnik/lokativ	(o) kóm/čém?
6 = orodnik/instrumental	(s) kóm/čím?

SKLANJATVE SAMOSTALNIKA IN PRIDEVNIKA / FŐNÉV- ÉS MELLÉKNÉVRAGOZÁS

M

	I	II	III
1	nòv stòl/prijátelj	nòva stòla/prijátelja	nòvi stòli/prijátelji
2	nòvega stòla/prijátelja	nòvih stòlov/prijáteljev*	nòvih stòlov/prijáteljev*
3	nòvem u stòlu/prijátelju	nòvima stòloma/prijáteljema*	nòvim stòlom/prijáteljem*
4	nòv stòl/nòvega prijátelja	nòva stòla/prijátelja	nòve stòle/prijátelje
5	(o) nòvem stòlu/prijátelju	(o) nòvih stòlih/prijáteljih	(o) nòvih stòlih/prijáteljih
6	(z) nòvim stòlom/prijáteljem*	(z) nòvima stòloma/prijáteljema*	(z) nòvimi stòli/prijátelji

* c, č, j, š, ž mássalhangzók után = e

Ž

	I	II	III
1	nòva híša	nòvi híši	nòve híše
2	nòve híše	nòvih híš	nòvih híš
3	nòvi híši	nòvima híšama	nòvim híšam
4	nòvo híšo	nòvi híši	nòve híše
5	(o) nòvi híši	(o) nòvih híšah	(o) nòvih híšah
6	(z) nòvo híšo	(z) nòvima híšama	(z) nòvimi híšami

S

	I	II	III
1	nòvo mésto/pólje	nòvi mésti/pólji	nòva mésta/pólja
2	nòvega mésta/pólja	nòvih mést/pólj	nòvih mést/pólj
3	nòvem u méstu/pólju	nòvima méstoma/póljema*	nòvim méstom/póljem*
4	nòvo mésto/pólje	nòvi mésti/pólji	nòva mésta/pólja
5	(o) nòvem méstu/pólju	(o) nòvih méstih/póljih	(o) nòvih méstih/póljih
6	(z) nòvim méstom/póljem*	(z) nòvima méstoma/póljema*	(z) nòvimi mésti/pólji

* c, č, j, š, ž mássalhangzók után = e

SLOVENSKO-MADŽARSKI SLOVAR

SZLOVÉN-MAGYAR SZÓTÁR

KRAJŠAVE / RÖVIDÍTÉSEK

m himnem

ž nőnem

s semleges nem

mn többes szám

A

a de, pedig
abecéda -e *ž* **ábécé**
absolvént -enta *m* végzős; diplomás
adijo viszlát; szia
akademija -e *ž* **akadémia**
akcijski -a -o **akciós**
ali vagy
 ~ je res? **Igaz ez?**
 ~ pa **vagy, másfelől**
alkohól -a *m* **alkohol**
almanáh -a *m* **almanach, évkönyv**
Američan -ána *m* **amerikai férfi**
Američanka -e *ž* **amerikai nő**
Amērika -e *ž* **Amerika**
amēriški -a -o **amerikai**
àmpak de, azonban
ánanas -a *m* **ananasz**
anekdóta -e *ž* **anekdota**
angléški -a -o **angol**
Anglész -a *m* **angol férfi**
Anglészinja -e *ž* **angol nő**
Ánglija -e *ž* **Anglia**
apríl -a *m* **április**
arhitékt -a *m* **építész**
arhitékta -e *ž* **építésznő**
astronávt -a *m* **űrhajós**
astronávta -e *ž* **űrhajósno**
átrij -a *m* **átrium**
avgúst -a *m* **augusztus**
Avstrálec -lca *m* **ausztrál férfi**
Avstrálíja -e *ž* **Ausztrália**
Avstrálka -e *ž* **ausztrál nő**
Ávstrija -e *ž* **Ausztria**
Avstríjec -jca *m* **osztrák férfi**
Avstríjka -e *ž* **osztrák nő**
ávstro-ógrski -a -o **osztrák-magyar**
ávto -a *m* **autó**
ávtoabus -a *m* **autóbusz**
ávto mehánik -a *m* **autószerelő**
avtomobil -a *m* **autó**
avtomobilček -čka *m* **kis autó; játékautó**

B

bábica -e *ž* **nagymama**
bajkálški -a -o **bajkáli**
 Bajkalsko jezero **Bajkál-tó**
balkón -a *m* **erkély, balkon**
banána -e *ž* **banán**
bánja -e *ž* **fürdőkád**
bánka -e *ž* **bank**
bár -a *m* **bár**
Barcelóna -e *ž* **Barcelona**
bárva -e *ž* **szín**
báti se bojím se félni
bazilika -e *ž* **bazsalikom**
bél -a -o **fehér**
Bélgija -e *ž* **Belgium**
Bélgijec -jca *m* **belga férfi**
Bélgijka -e *ž* **belga nő**
Berlín -a *m* **Berlin**
beséda -e *ž* **szó**
beséden -dna -o **szó-**
 besedni red **szórend**
bík -a *m* **bika**
bíkec -kca *m* **kis bika**
bíti sem lenni
blág -a -o **szelíd, enyhe**
blágó -á *s* **anyag**
bléjski -a -o **bledi**
 Blejsko jezero **Bledi-tó**
blizu közel, a közelben
blížati -am **közelíteni**
 ~ se **közeledni**
blók -a *m* **tömb, háztömb**
bohínjski -a -o **bohinji**
 Bohinjko jezero **Bohinji-tó**
bolán bölna -o **beteg**
bolečina -e *ž* **fájdalom**
boléti -í **fájni**
 Boli me glava. **Fáj a fejem.**
Bolgár -a *m* **bolgár férfi**
Bolgárija -e *ž* **Bulgária**
Bolgárka -e *ž* **bolgár nő**
bólha -e *ž* **bolha**
bólj inkább, jobban
bólje jobban
bóljsi -a -e **jobb**

bolník -a *m* **beteg ember**
bolnišnica -e *ž* **kórház**
bombón -a *m* **bonbon, cukorka**
bör böra *m* **erdeifenyő**
börza -e *ž* **tőzsde**
botáničen -čna -o **botanikus**
 botanični vrt **botanikus kert**
Božiček -čka *m* **Jézuska**
bráda -e *ž* **szakáll**
brancín -a *m* **tengeri sügér**
brát bráta *m* **fiútestvér**
bráti berem **olvasni**
bratranec -nca *m* **fiú unokatestvér**
bréskev -kve *ž* **őszibarack**
brez nélkül
 ~ denarja **pénz nélkül**
brisáča -e *ž* **törölköző**
bróška -e *ž* **bross, melltű**
brošúra -e *ž* **brosúra, szórólap**
búčka -e *ž* **cukkini; tök**
Bukaréshta -e *ž* **Bukarest**

C

Cánkar -ja *m* **Cankar, Ivan (1876-1918), szlovén író**
Cánkarjev -a -o **Cankar-i**
 Cankarjev dóm **Ivan Cankar kulturális központ**
carína -e *ž* **vám**
Célzij -a *m* **Celsius**
 38 stopinj Celzija **38 Celsius fok**
céna -e *ž* **ár**
cénter -tra *m* **centrum, központ**
centiméter -tra *m* **centiméter**
cérkev -kve *ž* **templom; egyház**
cérkniški -a -o **cerknicai**
césar cesárja *m* **császár**
césta -e *ž* **út**
cév -í *ž* **cső**
cigaréta -e *ž* **cigaretta**
cíklus -a *m* **ciklus**
címet -a *m* **fahéj**
Cíper -pra *m* **Ciprus**

REŠITVE / MEGOLDÁSOK

1. LEKCIJA / 1. LECKE

3.

M: stol, ključ, ananas, koš, otrok, strop, začetek, avtobus, kruh

F: stena, dežela, krava, borza, skupina, miza, tabla, omara, reka

N: okno, morje, polje, življenje, ime, nasilje, društvo, jezero, mleko

4.

majhna, majhno; grda, grdo; kratka, kratko; umazana, umazano; lepa, lepo; ozka, ozko; široka, široko; temna, temno; stara, staro; nova, novo; madžarska, madžarsko; rdeča, rdeče; sveža, sveže.

5.

1c, 2e, 3j, 4h, 5a, 6i, 7f, 8d, 9b, 10g

6.

Konj je lep. – Omara je bela. – Jajce je kuhano. – Drevo je visoko. – Stol je rjav. – Reka je široka. – Kozarec je poln. – Trava je zelena. – Vino je dobro.

7.

Nemka, Belgijka, Avstrijka, Norvežanka, Finka, Indijka, Rusinja; zdravnica, kuharica, učiteljica, arhitektka, ekonomistka, pravnica, inženirka, delavka.

8.

kosili, kosila; večera, večeri; jutri, jutra; inženirja, inženirji; Madžarki, Madžarke; večerji, večerje; jajci, jajca; Avstrijca, Avstrijci.

9.

Stoli so novi. – Omare so majhne. – Vina so dobra. – Stanovanja so čista. – Balkoni so veliki. – Hiše so stare. – Konji so lepi. – Polja so široka. – Steklenice so prazne. – Mački so mladi.

10.

Okno je čisto. – Mesto je lepo. – Profesor je prijazen. – Kopalnica je majhna. – Ogljedalo je okroglo. – Pes je črn. – Polje je široko. – Cesta je dolga. – Jutro je mrzlo. – Prijateljica je utrujena.

11.

Stola sta nizka. Stoli so nizki. – Omari sta stari. Omare so stare. – Jajci sta kuhani. Jajca so kuhana. – Hiša je nova. Hiše so nove. – Pes je lep. Psa sta lepa. – Mesto je veliko. Mesta so velika.

12.

On je Italijan. – Ti si prijazen. – Oni so Avstrijci. – Midva sva učitelja. – Me smo novinarki. – Vedve (onidve) sta zdravnici. – Ste tudi Vi (vi) profesor?

13.

Midva sva soseda. – One so študentke. – Vidva sta učitelja. – Onidve sta dobri prijateljici.

14.

Ja, Aleš je zdravnik. Ne, Aleš ni zdravnik. – Ja, zvečer sem doma. Ne, zvečer nisem doma. – Ja, Monika in Vera sta sestri. Ne, Monika in Vera nista sestri. – Ja, Slovaki smo. Ne, nismo Slovaki, Slovenci smo. –

Ja, medve sva prijateljici. Ne, medve nisva prijateljici. – Ja, profesorji so prijazni. Ne, profesorji niso prijazni. – Ne, nisem Američan, Anglež sem.

2. LEKCIJA / 2. LECKE

3.

Vsak dan zajtrkujem, študiram, kuham, telovadim.

Matej hodi, telovadi, študira, prevaja.

Sonja in Teja zajtrkujeta, kuhata, študirata, telefonirata.

Prijatelji zajtrkujejo, študirajo, telovadijo, prevajajo.

4.

Ti razumeš slovensko. – Maja ne zajtrkuje. – Marjan veliko bere. – Ti ne tečeš vsak dan. – Igor ne govori nemško. – Sonja dela doma. – Ti ne vstaneš zgodaj. – Jaz ne telovadim. – Vesna kuha kosilo. – Prijatelj plača račun. – Rok in Maša pijeta vino. – Vedve hodita na fakulteto. – One zjutraj dolgo spiyo. – Ve gledate televizijo. – Oni poslušajo radio.

5.

Ali razumeta nemško? Ali razumete nemško? – Študirava slovensščino. Študiramo slovensščino. – Prijateljici ne kuhata. Prijateljice ne kuhajo. – Igralca ne vstaneta zgodaj zjutraj. Igralci ne vstanejo zgodaj zjutraj. – Kaj zajtrkujeta? Kaj zajtrkujete? – Vsak dan tečeva. Vsak dan tečemo. – Študenta govorita madžarsko. Študenti govorijo madžarsko. – Kdaj telovadita? Kdaj telovadite? – Sestri poslušata radio. Sestre poslušajo radio. – Včasih gledava televizijo. Včasih gledamo televizijo. – Študentki veliko prevajata. Študentke veliko prevajajo. – Kaj bereta profesorja? Kaj berejo profesorji? – Ali imata čas? Ne, nimava ga. Ali imate čas? Ne, nimamo ga.

6.

Kaj je on? Kaj jesta vidva? Kaj jesta onadva? Kaj jeste vi? Kaj jedo (jejo) one? – Kdaj gre Rok? Kdaj gresta ti in Tanja? Kdaj gresta Rok in Metka? Kdaj greste ti, Metka in Sanja? Kdaj gredo (grejo) prijateljji? – Ali Maja ve? Ali vidva vesta? Ali Peter in Tanja vesta? Ali vi veste? Ali prijatelji vejo (vedo)?

7.

Ti se umiješ, vidva se umijeta, vi se umijete. – Midva se oblečeva, onadva se oblečeta, oni se oblečejo. – Kdaj se Teja zbudi, kdaj se vedve zbudita, kdaj se one zbudijo? – Jaz se smejem, medve se smejeva, mi se smeje-mo. – Ti se sprehajaš, vidva se sprehajata, one se sprehajajo. – Jaz se ne vrnem, ti se ne vrneš, me se ne vrnemo. – Ti se učiš, vedve se učita, ve se učite.

8.

Kaj je Tomaž po poklicu? – Tomaž je zdravnik. – Peter ne govori slovensko. – Kdaj se zbudiš? – Zbudim se dopoldne. / Dopoldne se zbudim. – Kadar je lepo vreme, gremo na izlet. – Ko se Majda zbudi, se umije.

SEZNAM AVDIOPOSNETKOV / HANGFELVÉTELEK LISTÁJA



AVDIOPOSNETKI LEKCIJ SO DOSEGLJIVI NA POVEZAVI / A LECKÉK HANGFELVÉTELEI EZEN A LINLKEN ÉRHETŐK EL: www.gaya.si/zalozba

1. LEKCIJA / 1. LECKE

1. Srečanje
2. Predstavitev
3. Naša hiša

2. LEKCIJA / 2. LECKE

4. Kaj dela Lana, ko vstane?
5. V trgovini
6. Greva na kavo?

3. LEKCIJA / 3. LECKE

7. Kaj imate danes za kosilo?
8. Tri živali

4. LEKCIJA / 4. LECKE

9. Moj rojstni dan
10. Kdaj vstaneš?
11. V soboto pride Sonja

5. LEKCIJA / 5. LECKE

12. Pri teti na kosilu
13. Na potovanju – kaj moramo vedeti

6. LEKCIJA / 6. LECKE

14. Zvečer greva v kino
15. Slovenija v številkah

7. LEKCIJA / 7. LECKE

16. Središče Ljubljane
17. Pri zdravniku

8. LEKCIJA / 8. LECKE

18. V Slovenijo za konec tedna
19. Kam med počitnicami?
20. Zgodovina kranjske klobase
21. Pirini rezanci s kranjsko klobaso

9. LEKCIJA / 9. LECKE

22. Na večerji v restavraciji
23. Mi lahko pomagaš na vrtu?
24. Greva k Sonji?
25. Darilo za rojstni dan

10. LEKCIJA / 10. LECKE

26. Na banki
27. Zlata ptica
28. Uganka